

## **Kunnskapsrik og trygg i møte med minoritetsspråkligfamilier – et læringstilbud for fagfolk**

Fagfolk uttrykker at de ofte føler seg usikre og at de vet for lite om hva som er riktig å si eller gjøre, i samhandling med minoritetsspråklige familier. Dette er et læringstilbud som tar sikte på å trygge fagfolk som jobber sammen med familier som har minoritetsspråklig tilknytning.

Kurset er skapt i regi av Familieprosjektet ved Nasjonalt kompetansesenter for læring og mestring (NK LMS) og samarbeidspartnere, i tråd med "LMS-metoden". Det innebærer at fagpersoner fra første- og andrelinjetjenesten i helsevesenet og brukerrepresentanter med minoritetsspråklig bakgrunn sammen har planlagt kursets form og innhold. Fagpersoners kunnskap og erfaring har hatt lik betydning som brukerrepresentantenes kunnskap og erfaring i utviklingen av kurset.

*Likeverdighet, trygghet og ansvarlighet* er kursets bærende verdier.

### **Målgruppe**

Fagpersoner som arbeider sammen med minoritetsspråklige familier med barn som har nedsatt funksjonsevne og/ eller kronisk sykdom.

### **Hovedmål**

Bistå med både grunnleggende teoretisk og praktisk kunnskap om ulik kulturell forståelse, sykdomsforståelse og generell samfunnsforståelse som mennesker med minoritetsspråklig bakgrunn kan ha med seg i møte med fagpersoner.

Få frem gode erfaringer som foreldre med minoritetsspråklig bakgrunn har gjort seg i møte med fagpersoner.

Etablere arena for å knytte kontakter og nettverk for samarbeid blant fagfolk, foreldre fra minoritetsspråklige miljø og organisasjoner, samt NK LMS.

### **Ønsket resultat**

Å skape refleksjon hos deltakerne i forhold til "hvordan er jeg i møte med andre".

### **Kursets formelle godkjenninger**

Den norske lægeforening: Allmennmedisin; valgfritt kurs i videre- og etterutdanning, 9 timer/poeng. Psykiatri; valgfritt kurs i videre- og etterutdanning, 6 timer/poeng.

Barnesykdommer; valgfritt kurs i videre- og etterutdanning, 9 timer/poeng.

Fagforbundet: Tellende i program for klinisk fagstige for hjelpepleiere og omsorgsarbeidere for det området kurset er relevant for, 16 timer.

Norsk Ergoterapeutforbund: Spesialistspesifikt kurs meritterende til ergoterapi-spesialist i allmennhelse, somatisk helse og barns helse, 14 timer.

Norsk Fysioterapeutforbund: Fysioterapispesifikk etterutdanning i NFFs spesialist-ordning, 12 timer. Kurset teller til fornyet godkjenning for spesialister.

Norsk Psykologforeningen: fritt spesialkurs, 13 timer, vedlikeholdsaktivitet, 13 timer.

Norsk sykepleierforbund: Meritterende for godkjenning av klinisk spesialist i sykepleie/ spesialsykepleie, 8 timer.

### **Hva må til for å få på plass et kurs**

En person som "holder i trådene", en liten gruppe samarbeidspartnere ved ditt arbeidssted/din institusjon eller ditt fagmiljø (fagfolk og brukerrepresentanter), en representant fra NK LMS. Gruppas oppgave er å tilpasse kursets rammer til de behov og ressurser som finnes i deres fagmiljø.

Tilgjengelige ressurspersoner med bakgrunn og kompetanse som er ønskelig for å kunne bidra til gjennomføringen av kurset.

Egnede lokaler (fint om det er mulig at folk sitter rundt runde bord og kan gjennomføre gruppeoppgaver).

### **Rammer for gjennomføring**

Verdier: Likeverdighet, trygghet og ansvarlighet.

Ønsket resultat: Refleksjon over "hvordan møter jeg andre".

Kursets lengde; 2 temadager. (Enten etter hverandre, eller delt opp).

Det er et poeng at deltakerne skal få mulighet til å delta aktivt i dialog og refleksjon med hverandre og foredragsholdere gjennom hele kurset.

Foreslått inndeling på temadagene;

Dag 1: Rammer/kulturell kontekst, begreper og sykdomsforståelse

Dag 2: Kommunikasjon og tolkebruk

Mulighet for kunstnerisk innslag ved Nordic Black Theatre;

2 x 15 minutter skuespill med utgangspunkt i konkrete situasjoner som fagfolk og foreldre med minoritetsspråklig bakgrunn har meldt inn.

Utgift: kr. 2000,- per skuespiller (totalt 2 skuespillere) per dag, i tillegg kommer reise (t/r Oslo) og opphold (om det er påkrevd).

### **Økonomiske hensyn**

Avhengig av behov kan kursdeltakelse koste litt, for å dekke omkostninger.

Beregning av utgifter:

- Utgifter til å dekke forelesere
- Eventuelle påskjønnelser
- Lokaler
  - egne/leide lokaler?
- Servering/ lunsj
  - Dag 1
  - Dag 2
- Materiell til kursvirksomhet
  - Kursmapper
- Eventuell tolkebruk